





# 萬里昨會晤西哈努克 重申支持柬人民鬥爭

## 指出越南「部分撤軍」完全是一個煙幕 副外長吳學謙與總理西哈努克會談

【本報訊】萬里總理於昨日下午，在總理府會晤柬埔寨總理西哈努克。會談中，萬里重申中國政府對柬埔寨人民鬥爭的支持，並指出越南「部分撤軍」完全是一個煙幕。會談在友好氣氛中進行，雙方就當前國際形勢交換了意見。

# 聯邦儲備局主席昨預測 美經濟下半年會復甦 增長率則大低於預測

## 大通摩根兩銀行利息減至六厘

【本報訊】聯邦儲備局主席沃爾斯昨在國會聽證會上表示，美國經濟在經歷了上半年的停滯不前後，預計下半年將會復甦。然而，增長率將大低於目前的預測。沃爾斯指出，目前的利率水平已經很高，為了刺激經濟增長，銀行已經將利率減至六厘。

# 越南外長昨回國 聲言採復仇行動

## 聲言採復仇行動 聲言採復仇行動

【本報訊】越南外長昨日返回河內，聲言將採取復仇行動。據悉，越南政府對美國在東南亞的軍事部署表示強烈不滿，並表示將採取一切必要措施，以維護國家的領土完整和主權。

【本報訊】越南外長昨日返回河內，聲言將採取復仇行動。據悉，越南政府對美國在東南亞的軍事部署表示強烈不滿，並表示將採取一切必要措施，以維護國家的領土完整和主權。

【本報訊】越南外長昨日返回河內，聲言將採取復仇行動。據悉，越南政府對美國在東南亞的軍事部署表示強烈不滿，並表示將採取一切必要措施，以維護國家的領土完整和主權。

# 倫敦大爆炸目擊記

【本報訊】倫敦大爆炸目擊記。昨日下午，倫敦市中心發生了一場巨大的爆炸，造成多人傷亡和財產損失。目擊者描述，爆炸發生時，巨大的火球從空中升起，隨後是震耳欲聾的爆炸聲。爆炸發生在一個繁忙的商業區，許多商店和住宅被毀。



倫敦大爆炸現場，可見多處建築物受損，瓦礫遍地。

# 北評本日中小學教材 實史國中零侵改纂責指

## 指責篡改歷史 指責篡改歷史

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

【本報訊】北評本日中小學教材，指責其篡改歷史。評論指出，教材中對中國歷史的描述存在嚴重偏差，試圖抹黑中國的形象，並歪曲事實真相。評論呼籲有關部門正視問題，對教材進行全面修訂。

# 越南竟公然威脅東盟國家

## 越南竟公然威脅東盟國家

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。

# 兩伊各報戰果 已格達說兩師師師師

## 已格達說兩師師師師

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

【本報訊】兩伊各報戰果。據悉，伊拉克和伊朗的報紙都報導了各自的戰果。伊拉克方面聲稱已經擊退敵人的多次進攻，並奪回了部分領土。伊朗方面則聲稱已經擊沉了敵人的多艘軍艦，並摧毀了敵人的坦克和車輛。

# 中國試用國際衛星 進行國內通訊成功

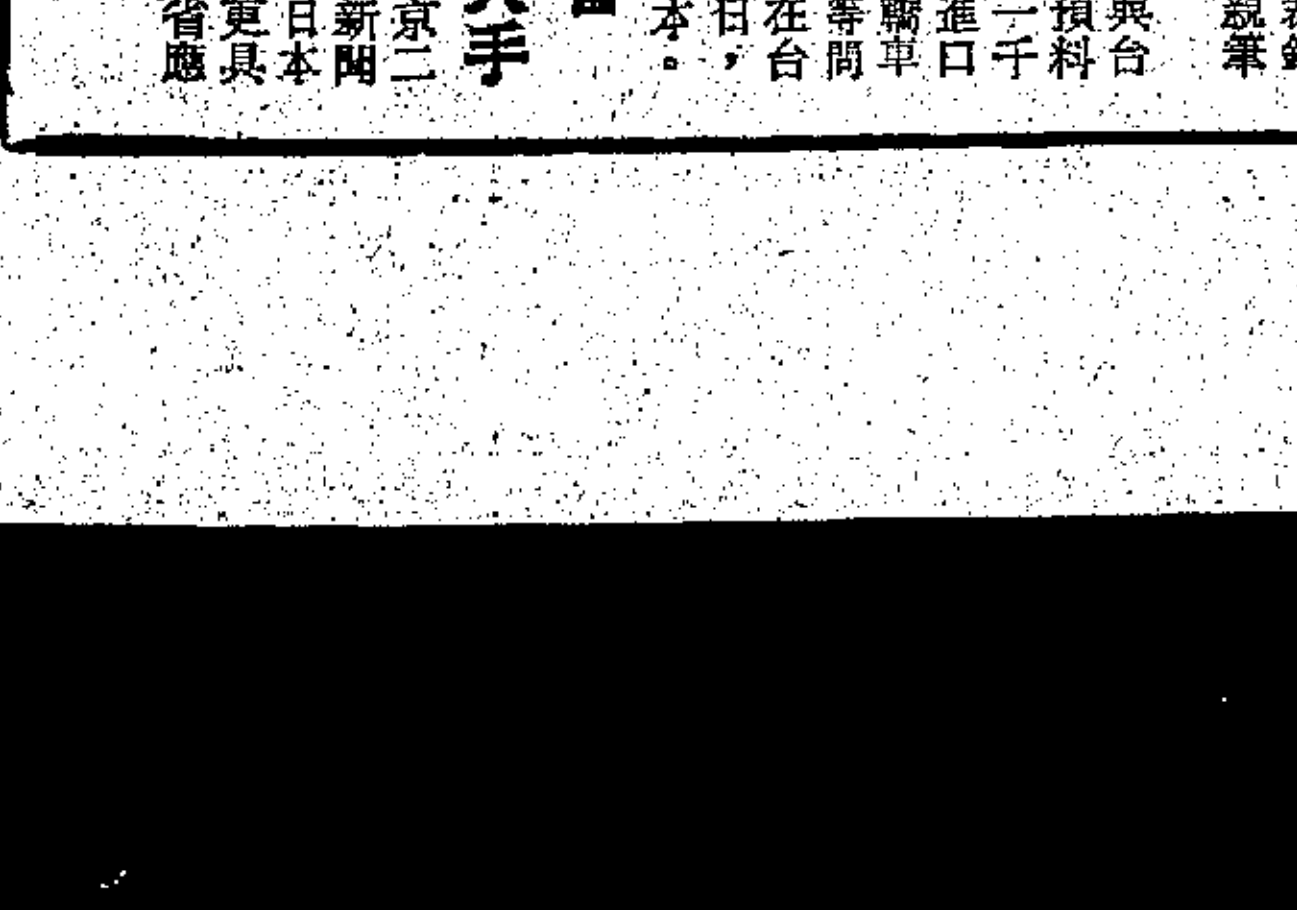
【本報訊】中國試用國際衛星進行國內通訊成功。據悉，中國最近成功地利用國際衛星進行了國內通訊試驗，這標誌著中國在衛星通訊技術方面取得了重大突破。試驗中，衛星成功地將信號從北京發射到上海，並返回北京，證明了該技術的可行性和可靠性。



中國試用國際衛星進行國內通訊，圖為通訊站設備。

# 里根外交政策深陷矛盾

【本報訊】里根外交政策深陷矛盾。據悉，里根政府的外交政策在多個方面存在矛盾，特別是在處理與蘇聯的關係和對中國的政策上。一方面，里根政府強調與蘇聯進行對話和裁軍，但另一方面又加強了對蘇聯的軍事部署。同時，在對中國的政策上，里根政府既表示要加強與中國的經貿往來，又對中國的領土問題表示關切。



里根總統，其外交政策面臨諸多挑戰。

# 日自民黨議員 昨前往台灣活動

【本報訊】日自民黨議員昨日前往台灣活動。據悉，該議員此行旨在加強日本與台灣之間的經貿和友好關係，並向台灣當局表示日本對台灣的支持。議員在台北期間，將與台灣當局官員會談，並參觀一些重要的建設項目。

# 日本外務省 須增派人手

【本報訊】日本外務省須增派人手。據悉，由於國際形勢的變化，日本外務省需要增加在多個地區的外交人員，以加強與各國的聯繫和溝通。特別是在東南亞和非洲地區，日本需要增加人員，以促進其經濟利益和外交關係。

# 越南竟公然威脅東盟國家

【本報訊】越南竟公然威脅東盟國家。據悉，越南政府最近發表了一項聲明，聲稱將採取一切必要措施，以維護其在東南亞的利益。這一舉動引起了東盟國家的嚴重關切，並被視為對東盟原則的挑戰。



# 中國試用國際衛星

## 進行國內通訊成功

### 地面站功能良好符合國際要求

### 將與國際組織簽約 明年底全面使用

【本報訊】中國試用國際衛星通訊，自六月起，已在國內各主要城市，進行地面站功能試驗，結果良好，符合國際要求。據悉，中國政府已與國際組織簽約，將於明年年底全面使用。

中國試用國際衛星通訊，自六月起，已在國內各主要城市，進行地面站功能試驗，結果良好，符合國際要求。據悉，中國政府已與國際組織簽約，將於明年年底全面使用。

# 梁靈光在廣州市議會報告

## 廣州市民生活改善

### 今年內要辦好七件大事

【本報訊】廣州市市長梁靈光，於昨日（廿一日）下午，在廣州市議會，向市議員報告廣州市政建設及民生改善情況。梁市長報告，廣州市政建設，近年來，已有顯著進步，民生改善，亦在積極進行中。他並提出，今年內要辦好七件大事，包括：改善交通、發展工業、增加就業、改善教育、提高醫療水平、加強治安、及改善環境衛生等。

# 浙江定海以東四百公里

## 東海鑽井四千二百米成功

### 測試工作已全部完成可評價東海地質狀況

【本報訊】浙江定海以東四百公里，東海鑽井四千二百米成功。測試工作已全部完成，可評價東海地質狀況。據悉，此次鑽井，係由中國地質科學院，與有關部門合作，在東海海域，進行地質勘探。鑽井深度達四千二百米，成功獲取地質樣本，為後續地質研究提供重要數據。

# 兩赴淮南 制訂計劃

【本報訊】兩赴淮南，制訂計劃。據悉，有關部門，已於日前，赴淮南地區，進行實地考察，並與當地政府，就相關計劃，進行商討。此次考察，旨在了解淮南地區，之實際情況，為後續計劃，之制訂，提供參考。

# 華羅庚教授談兩淮之行

【本報訊】華羅庚教授，談兩淮之行。華教授表示，此次兩淮之行，對其研究工作，有極大幫助。他並表示，將繼續努力，為國家，之建設，貢獻力量。

# 將出席世界文化政策大會

## 朱穆之談開放政策

### 堅持文化交流與開放政策

【本報訊】朱穆之，將出席世界文化政策大會。朱穆之表示，將堅持文化交流與開放政策，為促進世界文化交流，做出貢獻。

# 上海市日銷西瓜千萬斤

【本報訊】上海市日銷西瓜千萬斤。據悉，上海市西瓜產量，近年來，有顯著增加，日銷量，已達千萬斤。這對於滿足市民需求，及促進農業發展，有積極意義。

# 請宴昨武其董濤劉

## 等康壽范璧馬台雲繆

### 舉行宴會招待各國代表

【本報訊】劉濤、董其武、武宴請。據悉，劉濤、董其武等，已於昨日，舉行宴會，招待各國代表。宴會氣氛熱烈，代表們對中國之發展，表示讚賞。

# 章無亂雜周四宮白

## 所場集聚客浪流成

### 題問窮貧視正局當讓幕帳身棲

【本報訊】白宮周四無章。據悉，白宮周四，因故，無章。這對於公眾，造成一定不便。有關方面，已表示，將儘快恢復正常。

# 新德里供電故障

## 一天竟有四次

### 非因供應不足係分配不均

【本報訊】新德里供電故障。據悉，新德里，近日，頻繁發生供電故障，一天竟有四次。這對於市民生活，造成極大不便。有關方面，已表示，將調查原因，並採取措施，防止再次發生。

# 法一男子槍殺長兄

## 復在比利時槍殺手袋

### 上週五被捕 法要求引渡回國審訊

【本報訊】法一男子槍殺長兄。據悉，一名法國男子，於上週五，在比利時，槍殺其長兄。該男子，現已被比利時警方，逮捕。法國政府，已要求比利時，將其引渡回國，以資審訊。

# 毒畫五幅

## 嗎啡畫內走私入澳

### 四男兩女在悉尼被捕

【本報訊】毒畫五幅。據悉，五幅毒畫，已於日前，走私入澳。四名男子，及兩名女子，已於昨日，在悉尼，被捕。有關方面，已表示，將嚴厲打擊，毒品走私活動。

# 烈熾風倫美

## 動出齊小大一些有

### 等品粒化品食有物獵

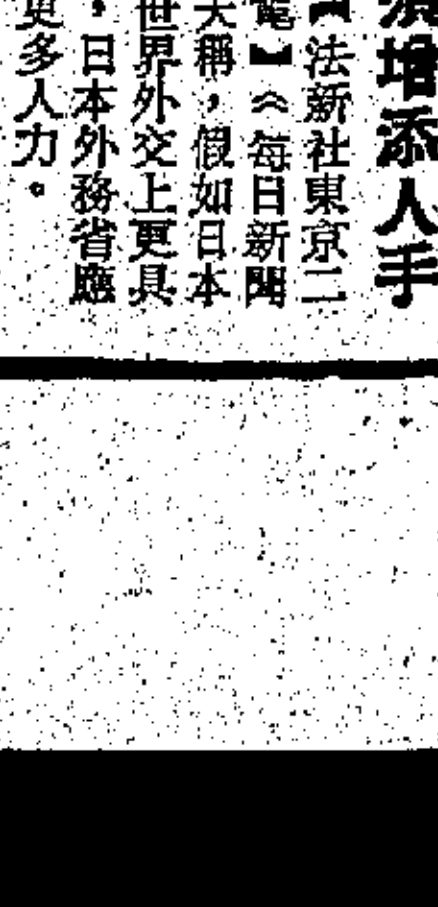
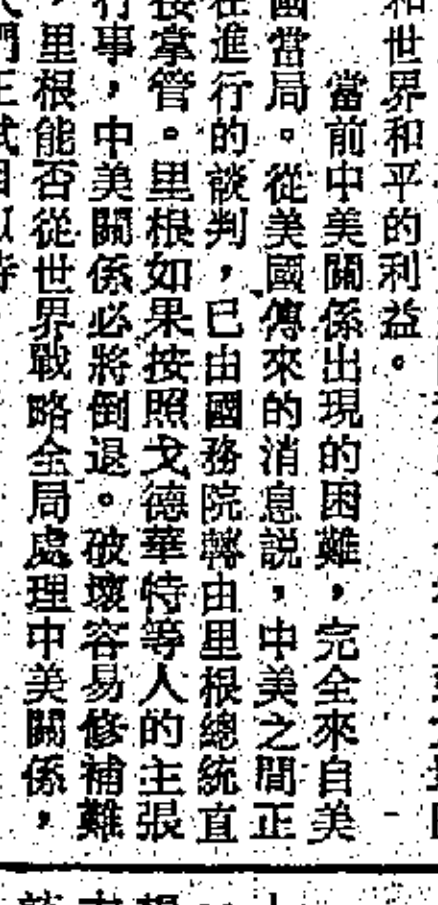
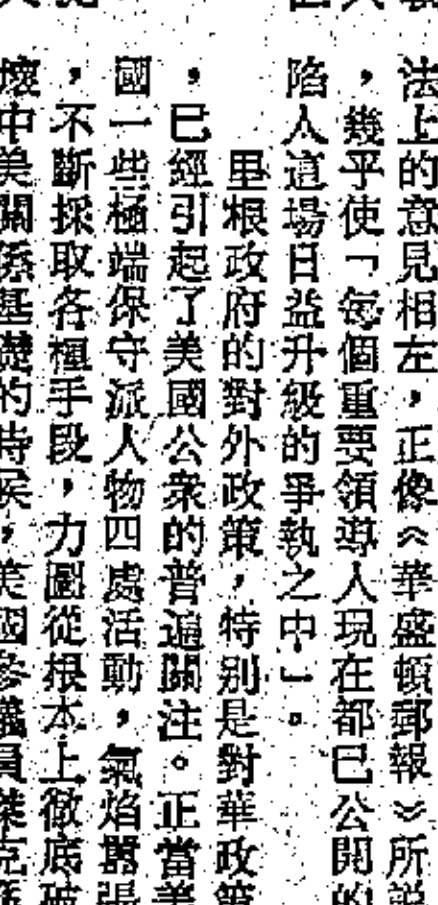
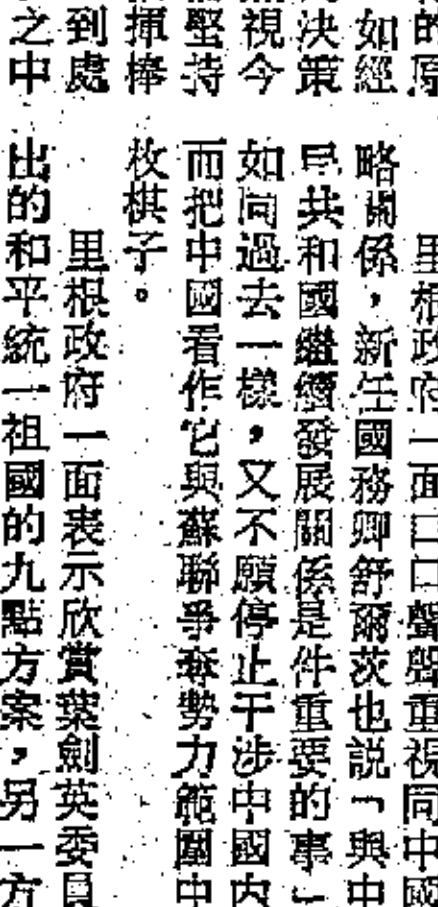
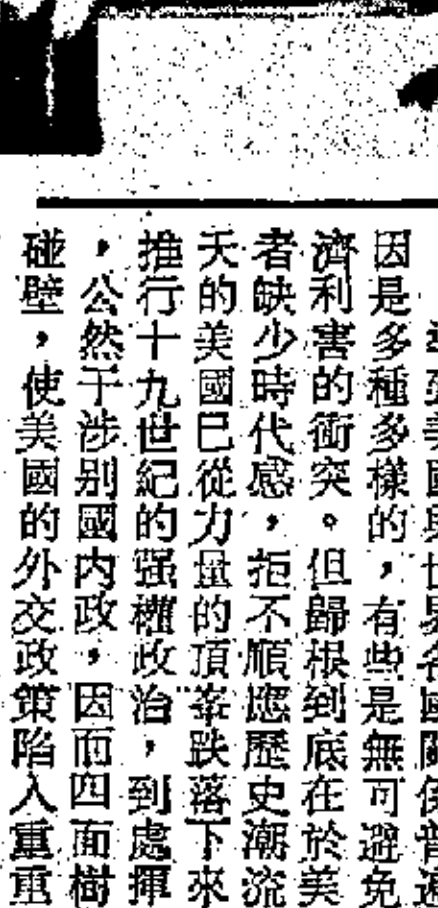
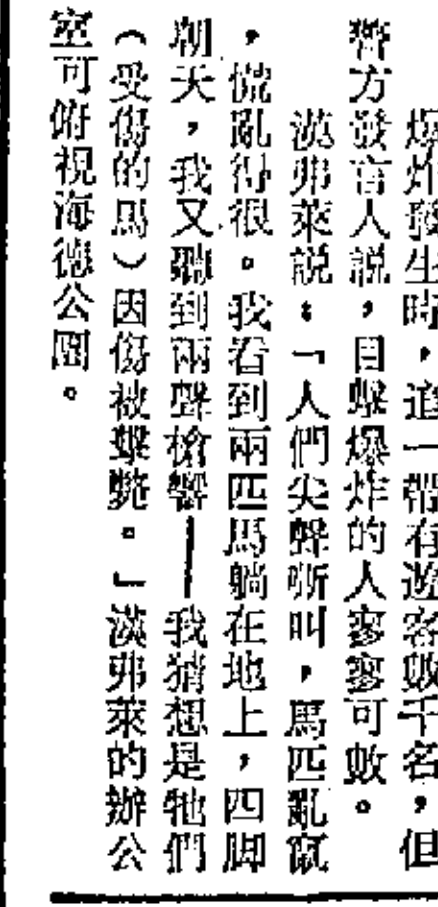
【本報訊】烈熾風倫美。據悉，美國，近日，發生強烈風暴。風暴，造成嚴重人員傷亡，及財產損失。有關方面，已表示，將全力救援，並調查原因。

# 日製成新機人

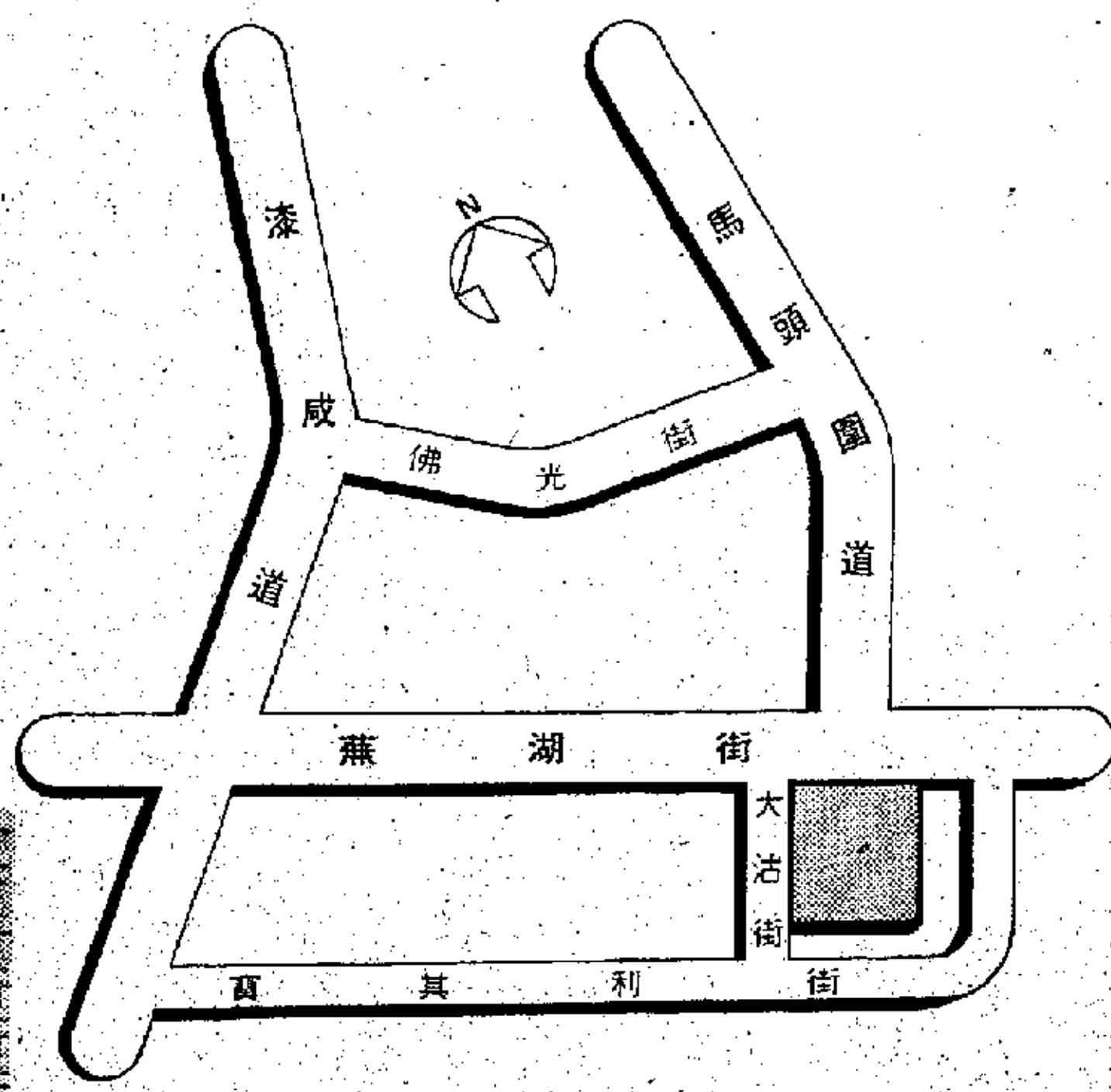
## 聲音控制會講話

### 數年後將用於裝配電子部件

【本報訊】日製成新機人。據悉，日本，近日，研發出一種新型機器人。該機器人，可由聲音控制，進行講話。有關方面，已表示，該機器人，將於數年後，用於裝配電子部件。









# 中總常董昨討論憲法草案

## 認為第卅條有利祖國統一

【本報訊】中總常務董事會昨日在會議上，就中華人民共和國憲法草案進行討論，多數出席者認為草案第卅條有利祖國統一，並對祖國和平統一確立了法律依據。

中總常務董事會昨日在會議上，就中華人民共和國憲法草案進行討論，多數出席者認為草案第卅條有利祖國統一，並對祖國和平統一確立了法律依據。

# 港府一位高層人士昨透露

## 當局下星期招待記者

### 宣佈收回天水圍詳情

【本報訊】港府一位高層人士昨日透露，當局將於下星期招待記者，宣佈收回天水圍的詳情。該人士指出，收回天水圍是港府發展新界東部的重要步驟，將有助於改善當地的交通和環境。

【本報訊】港府一位高層人士昨日透露，當局將於下星期招待記者，宣佈收回天水圍的詳情。該人士指出，收回天水圍是港府發展新界東部的重要步驟，將有助於改善當地的交通和環境。

# 擇選供線三天八共程旅

## 團航直安西港香

### 力引吸富點遊旅

【本報訊】香港旅遊協會昨日宣佈，將由香港直飛西安、重慶、成都、昆明、貴陽、桂林、柳州、南寧、海口、廣州、香港等八個城市，每日飛行三次。此舉旨在吸引旅遊業發展，並加強香港與內地城市的聯繫。

【本報訊】香港旅遊協會昨日宣佈，將由香港直飛西安、重慶、成都、昆明、貴陽、桂林、柳州、南寧、海口、廣州、香港等八個城市，每日飛行三次。此舉旨在吸引旅遊業發展，並加強香港與內地城市的聯繫。

# 土地增開特別委員會報告書稱

## 未來五年增闢土地

### 預期會有顯著進展

【本報訊】土地增開特別委員會昨日發表報告書，指出未來五年內，香港的土地增闢工作將有顯著進展。報告書指出，政府將採取多種措施，包括填海造地、開發新界等，以增加香港的可用土地。

【本報訊】土地增開特別委員會昨日發表報告書，指出未來五年內，香港的土地增闢工作將有顯著進展。報告書指出，政府將採取多種措施，包括填海造地、開發新界等，以增加香港的可用土地。

# 有多少入願當開荒牛

## 十二徙置屋邨住戶

### 可遷入屯門等新邨

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，將有十二個徙置屋邨的住戶，可遷入屯門等新邨。此舉旨在改善徙置屋邨的居住環境，並為居民提供更好的生活條件。

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，將有十二個徙置屋邨的住戶，可遷入屯門等新邨。此舉旨在改善徙置屋邨的居住環境，並為居民提供更好的生活條件。

### 好適水

山東特產

各國貨公司土產

經銷處：聯友

文咸西街南北行大廈

### 中國

國貨公司聯合舉辦

### 三蛇

濃縮

為父母者請

風咳嗽食而傷

倒瀉，便是因瀉

今你再無需為此

液按按古方名藥

甜可口，細路仔

腳瀉，咁麻煩

功能：驅風、

主治：傷風咳

熱咳嗽（成人

國

經銷處：德盛

# 華潤粵海昨設酒會

## 歡迎絲綢貿易小組

【本報訊】華潤（集團）有限公司昨日在香港舉行酒會，歡迎絲綢貿易小組。華潤公司表示，將與絲綢貿易小組合作，推動絲綢貿易的發展，並為絲綢貿易小組提供必要的支持和服務。

【本報訊】華潤（集團）有限公司昨日在香港舉行酒會，歡迎絲綢貿易小組。華潤公司表示，將與絲綢貿易小組合作，推動絲綢貿易的發展，並為絲綢貿易小組提供必要的支持和服務。

# 私人發展商的作用

## 委員會表示非常重視

【本報訊】土地增開特別委員會昨日表示，非常重視私人發展商在土地開發中的作用。委員會指出，私人發展商在土地開發中扮演著重要的角色，政府將採取措施，鼓勵私人發展商參與土地開發，並為私人發展商提供必要的支持和服務。

【本報訊】土地增開特別委員會昨日表示，非常重視私人發展商在土地開發中的作用。委員會指出，私人發展商在土地開發中扮演著重要的角色，政府將採取措施，鼓勵私人發展商參與土地開發，並為私人發展商提供必要的支持和服務。

# 大紙紙紙任你揀

## 東芝牌

### THS-BD-3503型

【本報訊】東芝牌THS-BD-3503型大紙紙，具有多種優點，包括：紙質優良、印刷清晰、耐用等。東芝公司表示，將繼續致力於提高產品質量，為客戶提供更好的服務。

【本報訊】東芝牌THS-BD-3503型大紙紙，具有多種優點，包括：紙質優良、印刷清晰、耐用等。東芝公司表示，將繼續致力於提高產品質量，為客戶提供更好的服務。

# 中業專科夜校招生

【本報訊】中業專科夜校現正招收新生。該校提供多種專業課程，包括：會計、英語、電腦等。歡迎各界人士報名參加。

【本報訊】中業專科夜校現正招收新生。該校提供多種專業課程，包括：會計、英語、電腦等。歡迎各界人士報名參加。

# 一唯九港

## 樓香天

【本報訊】一唯九港樓香天，位於香港中環，環境優雅，交通便利。該樓提供多種服務，包括：住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。

【本報訊】一唯九港樓香天，位於香港中環，環境優雅，交通便利。該樓提供多種服務，包括：住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。

# 陸海空

【本報訊】陸海空運輸服務，提供多種運輸方式，包括：陸路、海路、空路。歡迎各界人士諮詢。

【本報訊】陸海空運輸服務，提供多種運輸方式，包括：陸路、海路、空路。歡迎各界人士諮詢。

# 華利航運公司

【本報訊】華利航運公司，提供多種航運服務，包括：貨運、客運等。歡迎各界人士諮詢。

【本報訊】華利航運公司，提供多種航運服務，包括：貨運、客運等。歡迎各界人士諮詢。

### 打樁工程已完成

83年尾即可入伙

德興大廈

九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈

電話：三三二六四一至三三二六四四

### 深圳德興大廈是第一幢

最近羅湖海關之高尚住宅！

具現代化設備，如電梯，電話，冷氣，煤氣等等！

購買德興大廈優點：

- 凡訂購深圳德興大廈者，均可填表申請國內有城鎮戶籍之直系親屬，辦理戶籍遷往深圳市的手續。
- 深圳德興大廈接近香港，出海關步行兩分鐘即可到達。
- 深圳乃中國經濟特區之重鎮，環境優靜，治安良好，實為海外華僑及港九同胞置業之理想地方。
- 房屋有永久享用權，可自由轉讓，更可托管。

訂購處：

德興（中國）發展有限公司 德興鐘錶集團有限公司

九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈 九龍官德興街二十號聯合興業大廈

六字樓日座 六字樓日座

電話：三三二六四一至三三二六四四 電話：四三三三三三 四三三三三三

### 德興大廈

深圳羅湖商業區，近火車站側

德興大廈是經廣東省經濟特區管理委員會審批批准。

祇餘數單位，業主自留，欲購從速，月供千元

陸海空 陸運部 3-910438 (3線) 海運部 3-913407 (4線) 空運部 3-945443

地址：九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈五樓

廣州：廣州港集裝箱運輸公司

電話：三三二六四一 三三二六四四

代理：香港民安保險有限公司











# 愉園挑戰內地甲級隊 足總執委會昨開會通過

## 九月一日在港會場或大鵬灣舉行

【本報訊】足總執委會昨（廿）日通過愉園足球會向內地甲級隊挑戰，定於九月一日在港會場或大鵬灣舉行。愉園足球會主席陳永義表示，愉園足球會已於去年十二月間，向足總執委會提出挑戰內地甲級隊的申請，並獲得通過。愉園足球會將於九月一日，在港會場或大鵬灣，與內地甲級隊進行一場友誼賽。愉園足球會表示，希望透過這次挑戰，提高球隊的實力，並與內地球隊建立友誼。

### 北京國際足球邀請賽燃烽火 港隊今出戰中國隊

【本報訊】北京國際足球邀請賽，昨晚（廿）日晚間揭幕，由香港隊對陣中國隊。比賽在北京市工人體育場舉行，吸引了數萬名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗中國隊，取得首場勝利。香港隊教練表示，球隊在比賽中展現了良好的團隊精神和技術水平，對取得勝利感到滿意。

### 東方對法林明高隊 擬與精工二角賽

【本報訊】東方足球隊將於下週六（廿三日）晚上八時，在跑馬地馬場對陣法林明高隊。東方隊教練表示，球隊將全力以赴，爭取取得勝利。此外，東方隊還將與精工隊進行一場二角賽，比賽將於下週日（廿四日）舉行。

### 參加月沙舉行第四屆世界跳水大賽 中國跳水隊陣容強盛

【本報訊】第四屆世界跳水大賽將於下月（八月）在沙地阿拉伯舉行。中國跳水隊已組建完畢，並開始進行備戰。中國隊教練表示，中國隊在這次比賽中將派出多名優秀選手，爭取取得好成績。中國隊在過去幾屆比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍，是本次比賽的熱門奪冠人選。

### 銀行公會主席韋爾舒表示 美減利率只是開端 隨後再減仍會反彈

【本報訊】銀行公會主席韋爾舒表示，美國減低利率只是開端，隨後再減仍會反彈。他認為，美國減低利率是為了刺激經濟增長，但隨後可能會因為通貨膨脹壓力而再次加息。韋爾舒表示，香港銀行公會將密切關注美國利率的動向，並根據市場情況調整香港的利率水平。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。

# 京華拜訪訪蘇永舜

## 廣州羊城晚報記者 勞廣廣

【本報訊】中國足球隊教練蘇永舜，日前訪問了北京。蘇永舜在訪問期間，與中國足球協會負責人進行了會談，並參觀了中國足球隊的训练場。蘇永舜表示，他對中國足球的發展充滿信心，並希望透過這次訪問，加強與中國足球界的交流與合作。

### 美國拜訪訪澳男籃 今離港訪問大陸

【本報訊】美國男子籃球隊將於今日（廿一日）離開香港，前往中國大陸進行訪問。美國隊在訪問期間，將與中國男子籃球隊進行一場友誼賽。美國隊教練表示，球隊在訪問期間將與中國隊進行多場比賽，以促進兩國籃球運動的交流與發展。

### 美國兩名游泳員 刷新世界紀錄

【本報訊】美國兩名游泳員在最近的比賽中刷新了世界紀錄。他們分別在男子一百米自由泳和女子一百米自由泳項目中取得了優異成績。美國游泳協會表示，這兩名游泳員的表現非常出色，為美國爭得了榮譽。

### 日本女排着手換班 記中國女排訪問日本

【本報訊】日本女排隊正着手進行球員更換，以應對即將到來的比賽。日本隊教練表示，球隊將根據球員的表現和傷病情況，對球隊進行調整。此外，中國女排隊也將於近期訪問日本，與日本隊進行一場友誼賽。

### 日本隊在奧運會上 吸收五名新隊員

【本報訊】日本隊在最近的奧運會上表現出色，共獲得了五枚獎牌。日本隊教練表示，這五枚獎牌的獲得，是隊員們共同努力的結果。日本隊在奧運會期間，共參加了多場比賽，展現了強大的實力。















# 香港商品交易所主席施德德透露 金融期貨市場將可成立 籌委會擬就研究報告書 短期內徵詢各界意見修改後由當局批准

【本報訊】香港商品交易所主席施德德昨日表示，金融期貨市場將可成立，籌委會擬就研究報告書，短期內徵詢各界意見，修改後由當局批准。

施德德在記者會上表示，金融期貨市場將可成立，這將是香港金融市場的一個重要里程碑。他指出，金融期貨市場的成立，將有助於提高香港金融市場的國際競爭力，並為投資者提供更多的投資選擇。

施德德表示，籌委會將就研究報告書，短期內徵詢各界意見，修改後由當局批准。他指出，金融期貨市場的成立，將需要政府的支持和監管，因此籌委會將與政府密切合作，確保金融期貨市場的順利運作。

## 經紅濟

金銀市況：金銀市況，金價在昨日繼續上升，每兩由一百一十五元，升至一百一十六元。銀價則由一百一十元，升至一百一十一元。

匯市：匯市方面，美元兌港幣的匯率，昨日由七點二五，升至七點二六。日圓兌港幣的匯率，則由一百一十元，升至一百一十一元。

股市：股市方面，昨日港幣匯價上升，帶動股市上升。恒生指數由一萬一千五百點，升至一萬一千六百點。

## 對日貿易問題

【本報訊】對日貿易問題，在近日來，由於日方對香港貿易政策的改變，引起香港貿易界的關注。據悉，日方已決定，將對香港貿易政策進行調整，以適應香港經濟的發展。

香港貿易界對此表示擔憂，認為日方的這一舉動，將對香港的貿易利益造成損害。他們呼籲政府採取措施，維護香港的貿易利益。

## 星馬應節貨銷路差 入口商翻單補貨減

【本報訊】星馬應節貨銷路差，入口商翻單補貨減。據悉，由於應節貨的銷路較差，入口商紛紛翻單補貨，導致市場上的應節貨數量減少。

入口商表示，由於應節貨的銷路較差，他們不得不翻單補貨，以滿足市場的需求。他們認為，應節貨的銷路較差，主要是由於價格較高，以及消費者對應節貨的需求較低。

## 跌回格價市股日 升價匯元美京東

【本報訊】昨日股市跌回格價，日股升價，匯元美京東。據悉，昨日港幣匯價上升，帶動股市上升。恒生指數由一萬一千五百點，升至一萬一千六百點。

日股方面，昨日日股上升，日經指數由一萬一千五百點，升至一萬一千六百點。這主要是由於日方對香港貿易政策的改變，引起日股上升。

## 泰米出口量增減

【本報訊】泰米出口量增減，據悉，泰國政府已決定，將對泰米出口量進行調整。泰國政府表示，由於泰米出口量較低，他們決定增加泰米出口量，以滿足市場的需求。

泰國政府表示，增加泰米出口量，將有助於提高泰國的貿易利益。他們認為，泰米出口量的增加，主要是由於泰國政府採取了措施，以促進泰米出口。

## 內地瓜菜來量增 批發零售價漸降

【本報訊】內地瓜菜來量增，批發零售價漸降。據悉，由於內地瓜菜來量增加，批發零售價逐漸下降。這主要是由於內地瓜菜來量的增加，導致市場上的瓜菜數量增加，價格下降。

批發商表示，由於內地瓜菜來量增加，他們不得不降低批發價格，以吸引消費者。零售價也隨之下降，這將有助於消費者節省開支。

## 音響器材暑假轉好銷 生意難做售價保持去年水平以爭取顧客

【本報訊】音響器材暑假轉好銷，生意難做售價保持去年水平以爭取顧客。據悉，由於暑假期間，音響器材的銷量增加，生意較好。但由於售價保持去年水平，生意仍較難做。

音響器材商表示，由於暑假期間，音響器材的銷量增加，他們不得不保持去年的售價，以爭取顧客。他們認為，售價保持去年水平，將有助於他們在競爭激烈的市場中生存。

### 聲寶電視收錄音三用機

回鄉打稅計一件  
關稅僅人民幣250  
與12吋黑白電視機相同

聲寶牌手提三用機具有下列特點：

1. 雙頻中國線路黑白電視機，全中國通用。
2. 採用「SIGMA」精密線路板，特別省電耐用。
3. 31厘米(12吋)螢光屏，影像清晰穩定。
4. 快速顯像管，無電暈現象。
5. 三波收音機，附有伸縮天線，接收靈敏。
6. 半式錄音機，內藏超磁度磁帶，錄音容易。
7. 可從收音機或電視機接錄音。
8. 12厘米(4吋)電動式揚聲器，音色優美，完美無瑕。
9. 乾濕兩用，並可配汽車電池。

下列國貨公司均有代售：  
可惠單在北京、上海、  
福建、廣州、天津、  
★中國國貨公司  
★大華國貨公司  
★華豐國貨公司

12P-29MC  
高：21吋  
闊：11吋  
深：11吋

SHARP 聲寶牌

### 音響技術發展的新趨向

#### 數碼音響器材將上市

電腦音語取代類比式  
能高度保存原音徹底消除噪音及失真

【本報訊】音響技術發展的新趨向，數碼音響器材將上市。據悉，數碼音響器材將具有高度保存原音、徹底消除噪音及失真的特點。這將是音響技術的一個重大突破。

數碼音響器材的上市，將有助於提高音響器材的音質，並為消費者提供更多的選擇。消費者可以期待數碼音響器材的上市，以獲得更好的音響體驗。

### 萬勝牌唱片清潔器

萬勝牌唱片清潔器，具有清潔、保護、收藏等特點。這將是唱片愛好者的一個必備工具。

萬勝牌唱片清潔器，可以徹底清潔唱片表面的灰塵和污垢，保護唱片的音質。同時，它還可以收藏唱片，防止唱片受潮、變形等。

萬勝牌唱片清潔器，是您收藏唱片的最佳選擇。請立即購買，以保護您的珍貴收藏。



# 音響器材暑假轉好銷

## 各種牌子音響器材趁機宣傳推銷新產品

### 生意難做售價保持去年水平以爭取顧客

皮貨開銷不振，居民購買力下降，音響器材商趁機宣傳推銷新產品，生意難做售價保持去年水平以爭取顧客。

一九八七年上半年，音響器材商生意額出現較大跌幅，其中以音響器材商生意額下降最為顯著。音響器材商生意額下降，其原因有三：一是音響器材商生意額下降，二是音響器材商生意額下降，三是音響器材商生意額下降。

音響器材商生意額下降，其原因有三：一是音響器材商生意額下降，二是音響器材商生意額下降，三是音響器材商生意額下降。

# 萬勝牌卡式錄影帶

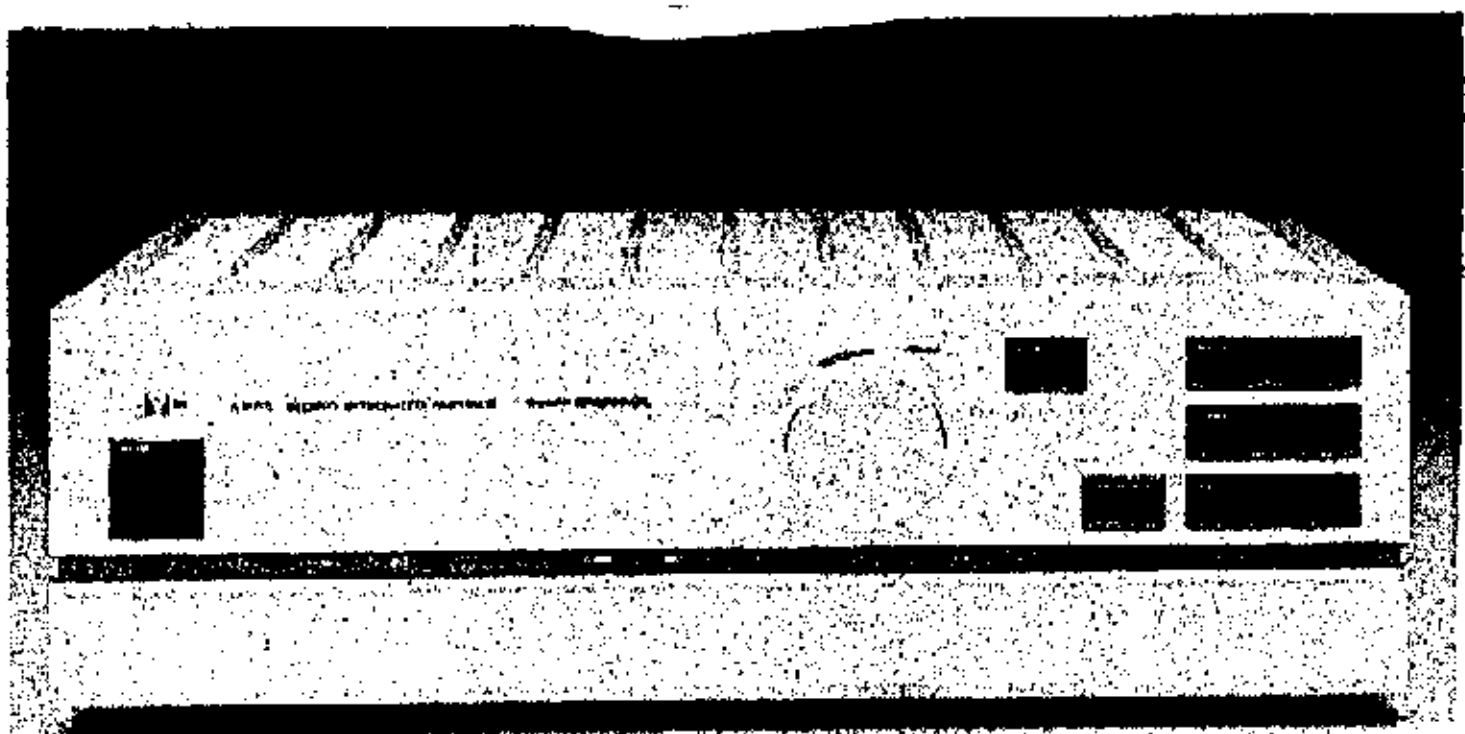
## 收錄密度高並能改善圖像重現質素

### 高級系列及標準系列各有六款供選擇

萬勝牌卡式錄影帶，收錄密度高並能改善圖像重現質素。高級系列及標準系列各有六款供選擇。

萬勝牌卡式錄影帶，收錄密度高並能改善圖像重現質素。高級系列及標準系列各有六款供選擇。

# 2刊特材器響音



# JVC動態超甲類擴音機

## 性能超卓音色更佳更透明

### 無瞬態互調失真可免揚聲器反電動勢影響

JVC動態超甲類擴音機，性能超卓音色更佳更透明。無瞬態互調失真可免揚聲器反電動勢影響。

JVC動態超甲類擴音機，性能超卓音色更佳更透明。無瞬態互調失真可免揚聲器反電動勢影響。



# Dynamic Super-A

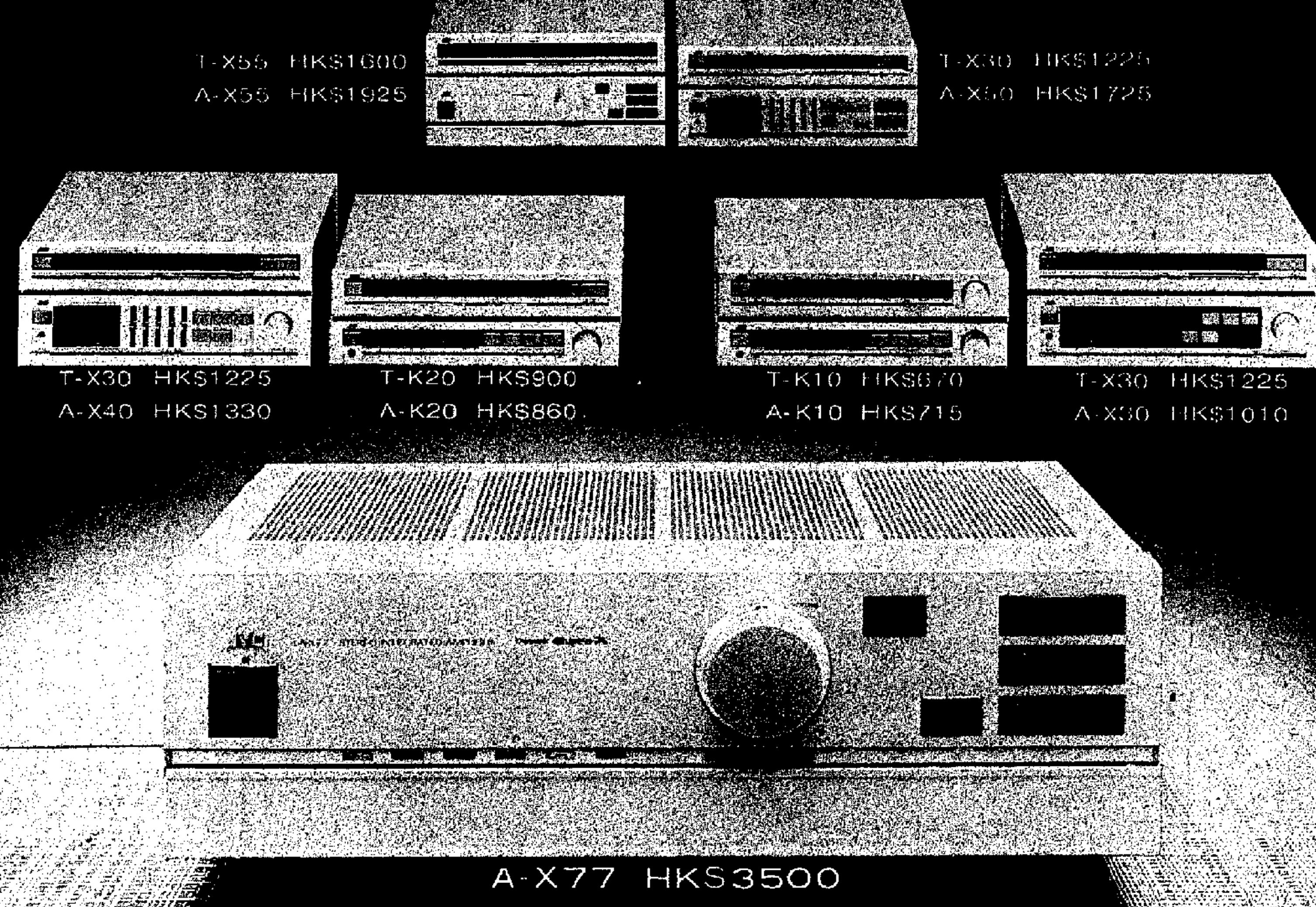
## 買萬元級揚聲器得千元級聲音

### 請問閣下擴音機是否？

- (一)無開關及交差失真 (SWITCHING & CROSS-OVER DIST.)
- (二)無瞬態互調失真 (TRANSIENT INTER-MODULATION DIST.)
- (三)無揚聲器阻抗變化影響 (IMPERVIOUS TO SPK IMPEDANCE VARIATION)

三者缺一，肯定閣下揚聲器找錯匹配對象，未能發揮其萬元級聲音，縱使認為聲音滿意，亦不妨找以上三優點俱備之擴音機，必有意意外收穫。

純白音響之A-X77與A-X55擴音機集上述大成，尤其在解決第三點之揚聲器阻抗變化影響，經悉心研究，創出 DYNAMIC SUPER-A 就算接低阻至2Ω揚聲器亦沒有問題，當然形容聲音好聽，美麗的詩句很多，不過最實際還是親耳細聽，自己定優劣。



# JVC皇牌 原音探究 純白音響

信興星牌電業有限公司  
辦事處及專業維修器材部：  
九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心909-911室 電話：3-7220320

陳列室：  
九龍彌敦道625號新大馬路 電話：3-308331  
香港皇后大道中58號新大馬路 電話：5-23507-5

# 萬勝牌唱片清潔器

## 真空吸塵效果良好

「萬勝牌」(Maxell)最近生產出一種高效率和容易操作的自轉式唱片清潔器，在約十秒時間內，可將唱片表面之塵埃、指紋、油漬、汗漬、煙灰、灰塵、污垢等，全部吸走，使唱片恢復原有之音質。

這種清潔器，其原理是：利用真空吸塵原理，將唱片表面之塵埃、指紋、油漬、汗漬、煙灰、灰塵、污垢等，全部吸走，使唱片恢復原有之音質。

# CONIC 康力牌

## 又一榮譽巨獻

### UCR-1051A 四波段立體聲收音機

歡迎訂購散件(C.K.D.)組裝件(S.K.D.)  
或開關件，專門技術人員協助裝配

遠東區總代理：汎年國際有限公司  
香港灣仔高士打道221-226號海濱大廈九樓 電話：5-749321-6  
電報掛號：FENGLTD 電傳：65879 FILHK HX

# SHARP

國內總經銷地址：○天津市和平路

12P-29MC  
週：21吋  
週：11吋  
週：11吋



# 日製唱盤突破性改革

今年樂界推出SLD及30的唱盤，特點是唱盤沒有唱頭，藉此保證唱針的起落距離不用調校而得到最高水準的音色。

經過了多年的發展，唱盤終於有了新的突破，可以用上一種同樣的唱盤，這就是八二年全新推出的SLD及30的唱盤。唱盤沒有唱頭，藉此保證唱針的起落距離不用調校而得到最高水準的音色。

過去，唱盤是各廠有各廠的規格，除了兩端螺絲孔的距離採用公認規格之外，其他的設計都不盡相同，變化頗大，這就使得一些「玩」的兩家滿意，在學校的心理，多過實際效果。加上不同的唱盤，唱針的起落距離不同，形成唱針的起落距離不同，這就是八二年全新推出的SLD及30的唱盤。



合組音響式新聲聲



AIWA

愛華電子科技 創造HIFI新世紀

總代理：九龍彌敦道二二二號二樓 電話：3-879080  
維修服務中心：香港灣仔軒尼詩道37號工業大廈22樓  
電話：3-846443 (八線)  
廣州分公司：廣州沙面二號 電話：5-546443 (八線)  
九龍分公司：九龍彌敦道二二二號二樓 電話：3-879080

## 耳筒機成新式玩意 性能款式不斷創新

### 新力牌始創其他日本音響廠競相生產

在研究人員不斷努力創新下，音響器材的質素不斷提高，進步亦有所突破。過去使用耳筒機，如不再進步，但現在的新式耳筒機已附有收音設備，本身是一件獨立的音響器材——耳筒機，又不會受環境影響，因而能享受地下音樂人歡躍，一時成為時髦人士，無不爭相購置。

新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新。

## 競爭激烈各出奇謀 若論質素新力領先

事實上，日本各廠的音響器材，一向以質素優良而著稱，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新。

新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新。

### Authentic 雷霆 Active 21

全新輕觸式中型音響組合 只售 \$2,388

- A-110E 20瓦X2前後級擴音機
- T-311E 相連環繞FM/AM調諧器
- K-311E 一接錄音杜比卡式座
- P-305E 半自動精密帶動唱盤
- S-217E 三路分音揚聲器
- R-110E 袖珍組合架

總代理：東林無線電有限公司  
批發部：九龍彌敦道310號 電話：3-854086-8  
修理部：九龍彌敦道215號 電話：3-262689

### maxell Epitaxial videocassette

為閣下提供最佳視聽享受

萬勝牌 VHS 萬勝牌 B PAL SECAM

總代理：大東貿易有限公司  
香港德輔道中259-265號十四樓 電話：5-412873

### 樂聲迷你音響組合

立體聲合併系統均為最新設計

樂聲迷你音響組合，立體聲合併系統均為最新設計，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新。

### 真空管前級放大器

Conrad-Johnson 出品

真空管前級放大器，Conrad-Johnson 出品，其性能款式不斷創新，新力牌始創其他日本音響廠競相生產，其性能款式不斷創新。



經過了多年來的發展，唱盤終於有了新的突破，可以用上一種同一規格的唱頭，這就是八二年全新的黑膠唱盤了。

[illegible]

微型化 電腦化 線路簡化 集一身

的發展，已趨向微型化、電腦化及線路簡化。最近臺灣廠推出的 V-1000 微型組合，可以反映出這個發展趨勢。

愛華 V-1000 可與音響錄音帶同步錄音，錄音座內的線路簡化，四件

更

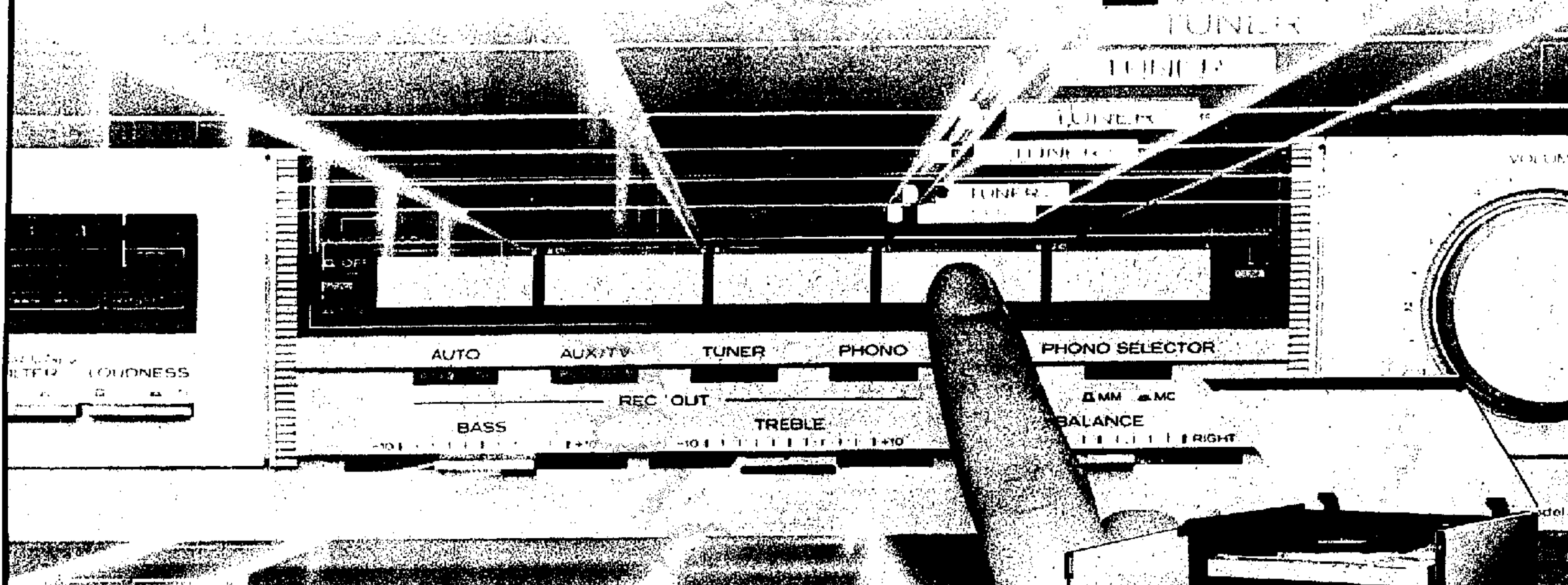
音戲的保護，別是錄音帶、磁帶問題，為致音響效果折扣，音質不清。

 **Standard** 標準牌錄音頭清潔劑，確保高度原音效果

錄音機聲量減弱，音質模糊不清，此乃錄音頭污損及磁粉過多。無須修理，祇要採用標準牌錄音頭清潔劑清洗，聲量立即恢復清晰明亮，功效卓著。



# 「一觸即發」



日立音響專家不但要為音響迷創造完美的器材，更要為音響迷帶來更逍遙自在的享受。

以目前最新的 One Touch「一觸即動」組合，在錄音機內不但設有精密的微型電腦，能控制其他器材的起動功能。記白立特別為「一觸即動」而設計的自動唱盤、調諧器及卡式帶，要摺唱機、收音或卡式帶，經按輕觸器上的起動、重播器，或錄音機上的訊源選擇器，按音機即自動選擇所需的訊源輸入；要轉換磁帶，亦祇要輕按音機訊源選擇器，即可將器材的起動/重播器，即可欣賞指定訊源，過程完全自動化，方便無比；器材的配搭更是五虎齊放，音質更趨完美。

日立One Touch「一觸即發」組合，有M-44及M-33兩款供選擇；此外，日立更同時推出M-22、M-30及N全新高級音响組合，以應音响迷不同須求，歡迎參觀比

● FT-M44電腦控制

- FT-68S全自動石英直驅式唱盤
- D-E44W電腦控制
- 攜帶率0.025% WR
- 抖擺率0.04% WR
- HS-410金屬薄膜迴路器
- 30cm低音/10cm中
- 2.5cm高音
- L4-V88獨立式機框



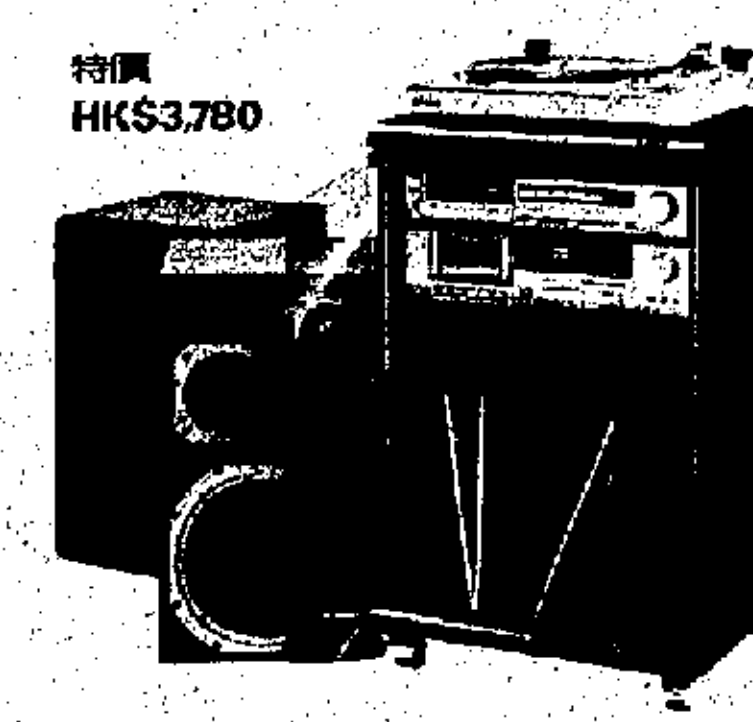
- HA-M33 輸出功率 40W x
- FT-M33 FM/AM 調諧器
- 1 查初度 1.94V
- 自動石英晶式電路
- WRMS

- HT-815 半  
功率 0.025W
- D-E33W 鍍金卡座  
功率 0.05W WRMS
- HS-250 鍍金式線型器  
29cm 低音 / 12cm 中音 / 2.5cm 高音
- LA-V88  
四江瓦機



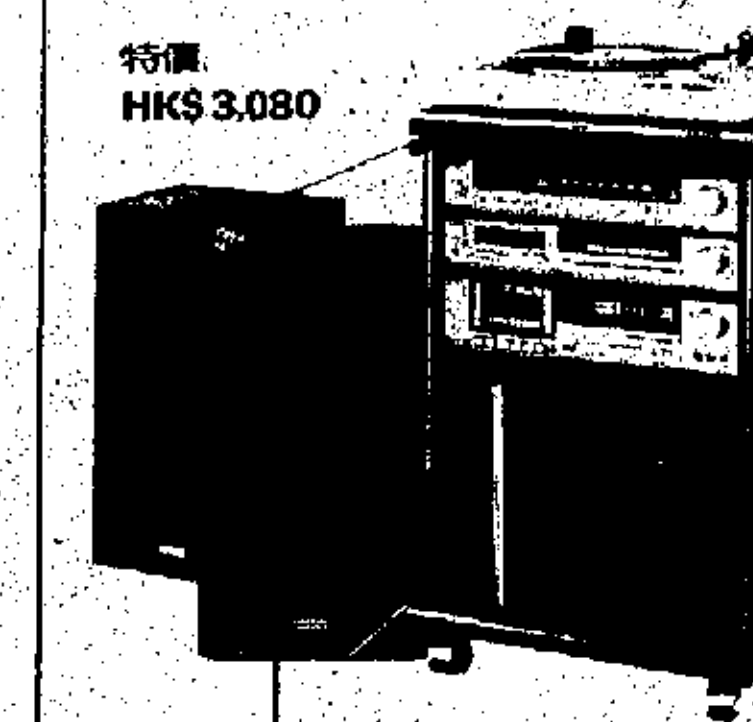
● HTA-3000 FM  
輸出功率 30W × 2ch  
FM 電壓度 1.9μV  
FM 自動石炭調製式調整  
FM 電壓度 1.9μV

- HT-519 封圈采 0.025
- D-E33W 磁帶卡式座
- 封圈率 0.03% WRMS
- HS-250 氣動式攝錄器
- 25mm 紙帶 / 12cm 中盒 / 2.5cm 高磁
- LA-V81 垂直式磁帶



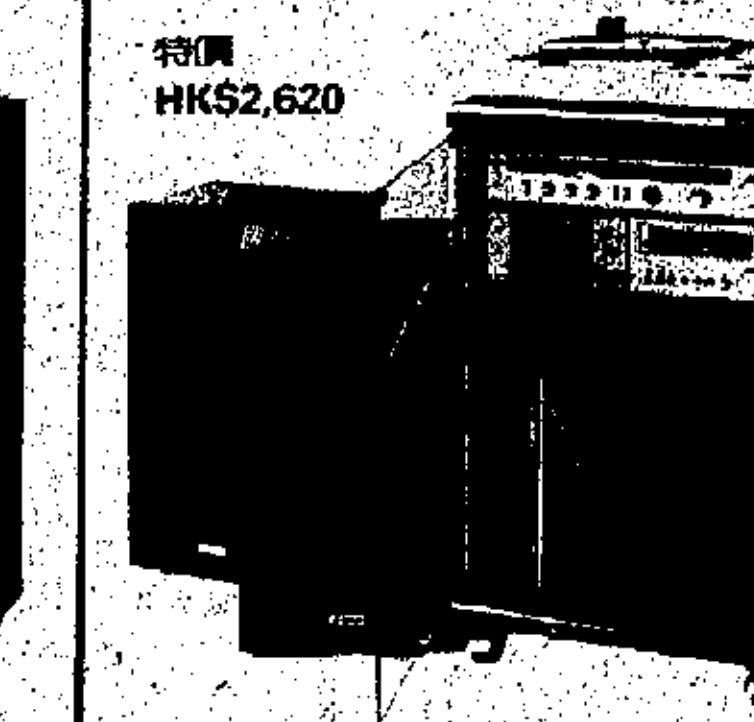
- HA-22 含洋工
- 輸出功率 30W X 2
- FT-M33 FM/AM 調諧器
- 音調度 1.9kV
- 自動待機式唱盤
- RMS

- HT-21S 半法
- D-E22W 標準卡式座
- RS-B1 氣壓式換氣扇
- LA-81 獨立式燒烤



- SR-2001 F  
輸出功率 30W  
FM 靈敏度  $1.9\mu\text{V}$   
FM 21S 自動帶動式調諧  
±0.05% 可變壓

- H-1 有聲帶 0.07% WRMS
- D-E11W 鐵帶 0.07% WRMS
- HS-81 氣動式 鐵帶 0.07% WRMS
- 20mm 低板 / 9cm 高、中板
- LA-V81 鐵板



音响器材交易中心

二手權威 新址營業

品質更精 機種更多  
地點更旺 保養更佳

喬遷新址 歡迎參觀

九龍彌敦道760號東海大廈433室  
電話：3-818125 3-817704

太古百貨公司樓上·凱旋戲院對面

間體發爲細小  
有經緯之操作皆  
時速過之，闊片大  
變型通、落音接  
最爲精細，經電  
音聲較強，使喇叭  
片片接觸磨損

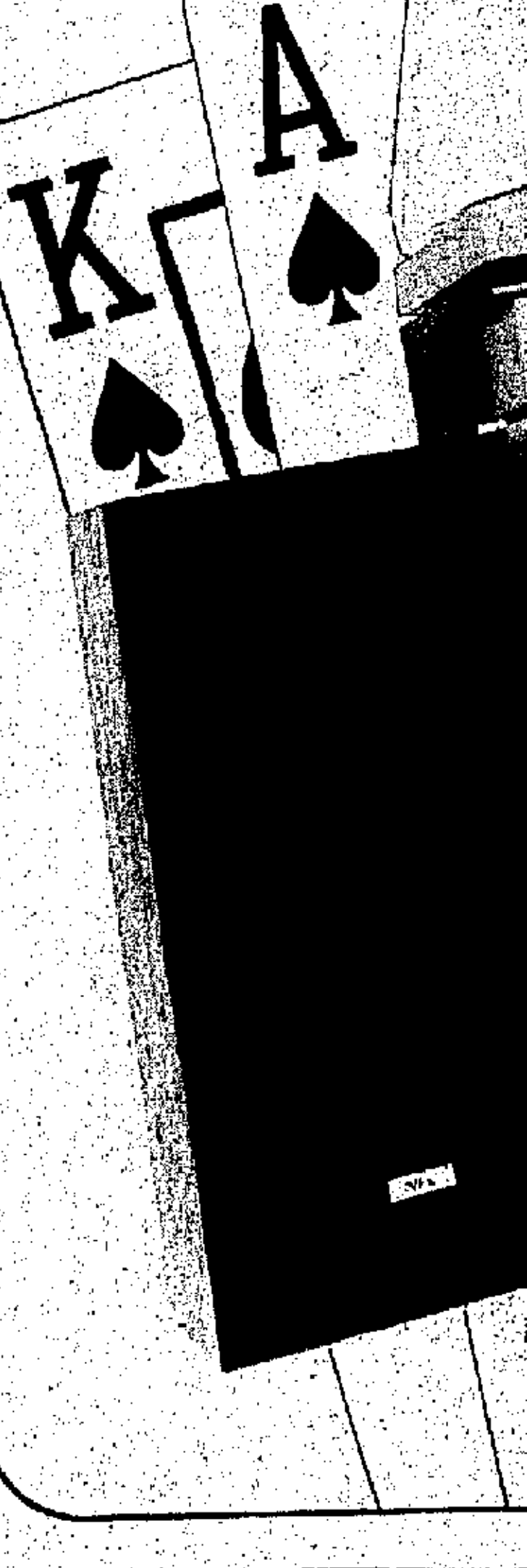

減低，更保持了兩者  
配合的高度，加上原機  
的密度，加上原機  
(Oscen Link)  
力，更可有十赫至  
五十千赫的頻率  
響應。它由於中音  
喇叭、低音喇叭、方  
型喇叭等組成。

發聲 3 X 16 厘米

**聚華微型科技 創造H**  
總代理：榮華政祥有限公司  
陳列室：九龍海運大廈商場二樓251號

維修服務中心：香港仔黃竹坑道37號利  
電話：5-546443(八線)  
廣州市海珠區南環東路134號地下 電話：  
磁石到站取件修理服務 電話：5-54644  
九龍收貨站：九龍海運大廈商場二樓201

\$2,3









### 新秀歌賽金獎得主

## 梅艷芳歌藝受讚賞

### 度邊正文邀請參加東京音樂節

梅艷芳在「第一屆新秀歌賽」中，以一首「傷心小站」奪得金獎，並獲度邊正文邀請參加東京音樂節。梅艷芳在比賽中表現出色，她的歌藝深受評審團和觀眾的讚賞。度邊正文對她的表現表示高度肯定，並認為她具備了參加國際音樂節的實力。梅艷芳對此表示感謝，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

## 視與聽

### 卡比奧有點失望

卡比奧在參加了「新秀歌賽」後，對自己的表現感到有些失望。她認為自己在比賽中的發揮還不夠穩定，特別是在高音部分的演唱上，還需要進一步的練習和改進。卡比奧表示，她將從這次比賽中吸取教訓，不斷提升自己的音樂水平，為未來的比賽做好準備。

### 請改徹底些

阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。他認為，卡比奧在演唱時的情感表達還不夠到位，這可能是導致她感到失望的原因之一。阿帆建議卡比奧在練習時，應該更加深入地理解歌曲的內涵，並通過細膩的情感表達來提升演唱的質量。

### 劃刻於疏 述敘於重

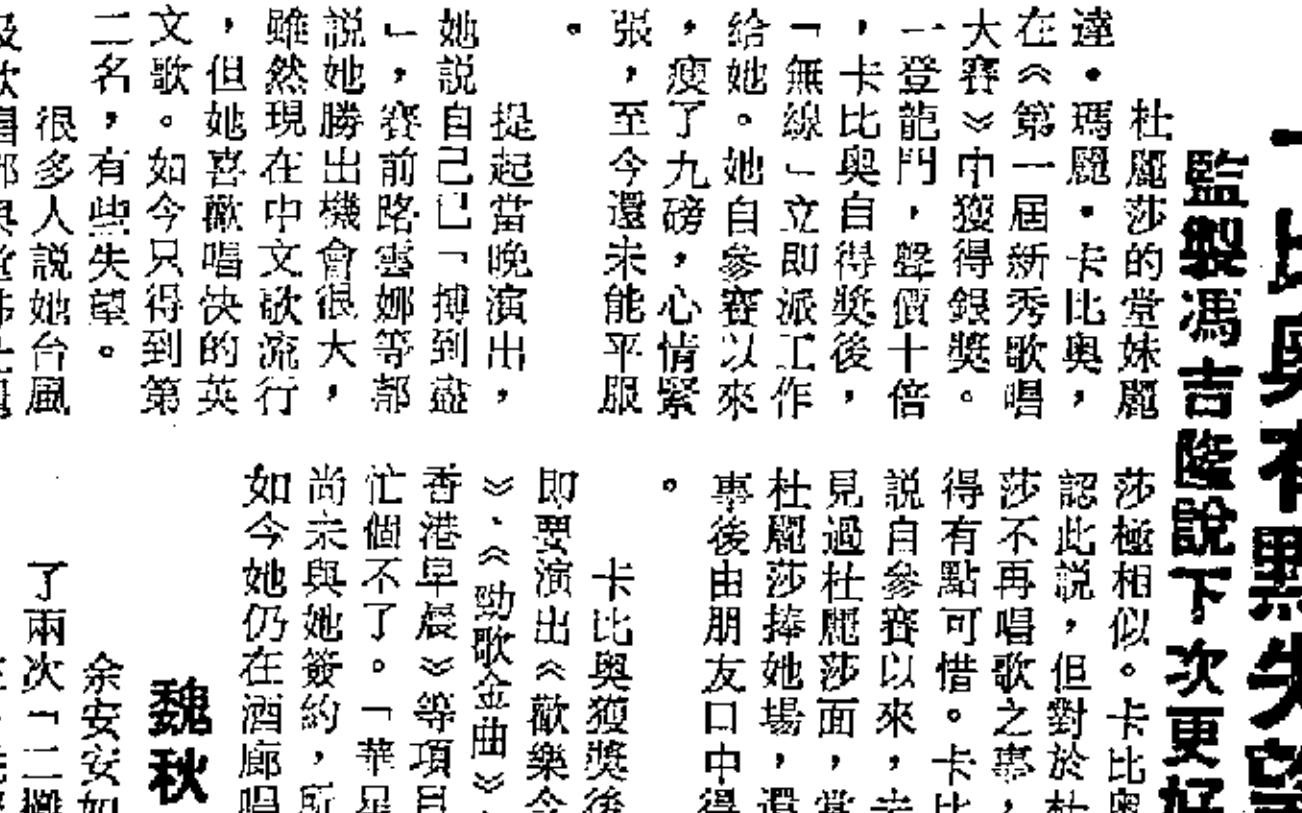
白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。他認為，卡比奧在演唱時，應該更加清晰地表達歌曲的主題和情感，而不是過於注重技巧的展現。白屏建議卡比奧在練習時，應該多花時間在歌曲的詞義和情感表達上，以確保觀眾能夠更好地理解和感受歌曲的內涵。

### 電影好主題應重新包裝

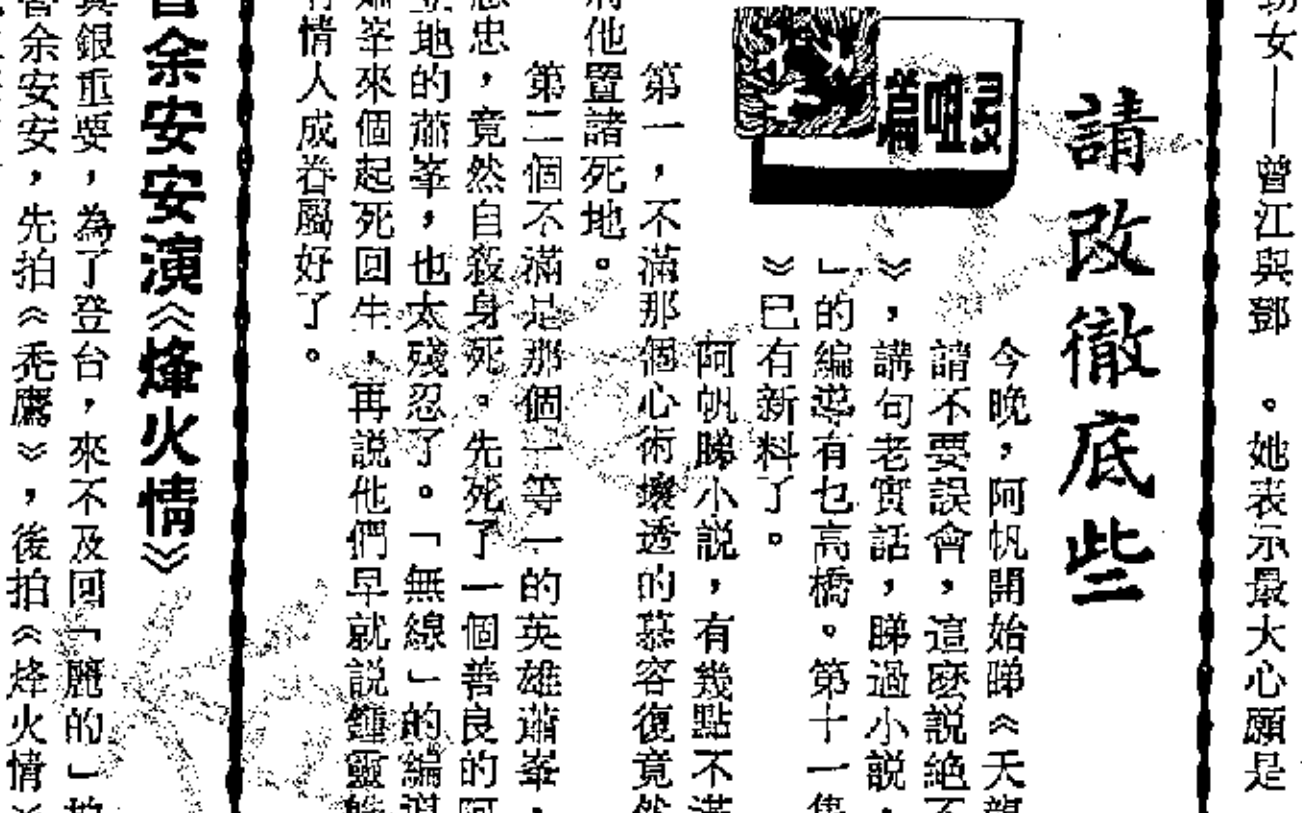
何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。他認為，卡比奧在演唱時，應該更加突出電影的主題，並通過自己的演唱來為電影增色。何其曼建議卡比奧在練習時，應該多花時間在電影的主題和情感表達上，以確保觀眾能夠更好地理解和感受電影的內涵。



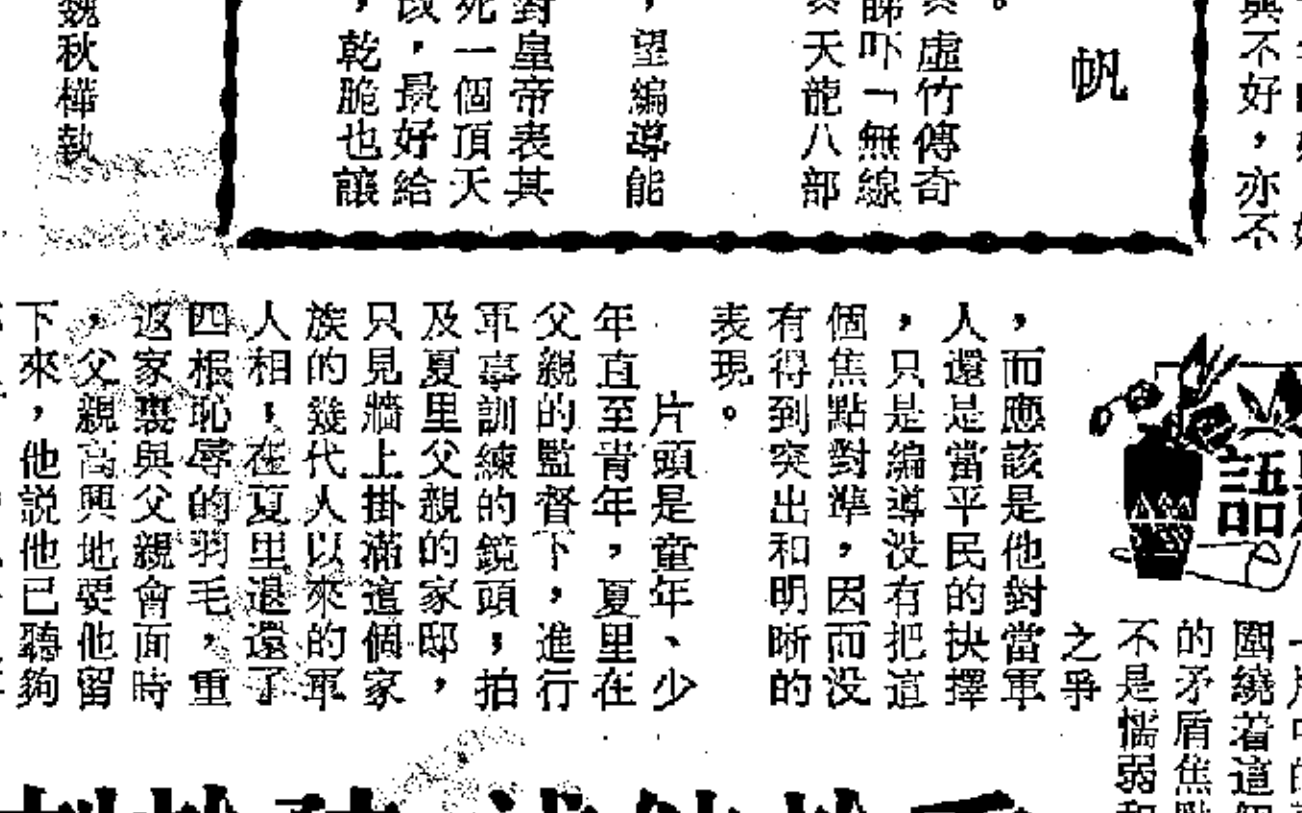
梅艷芳在「第一屆新秀歌賽」中奪得金獎。



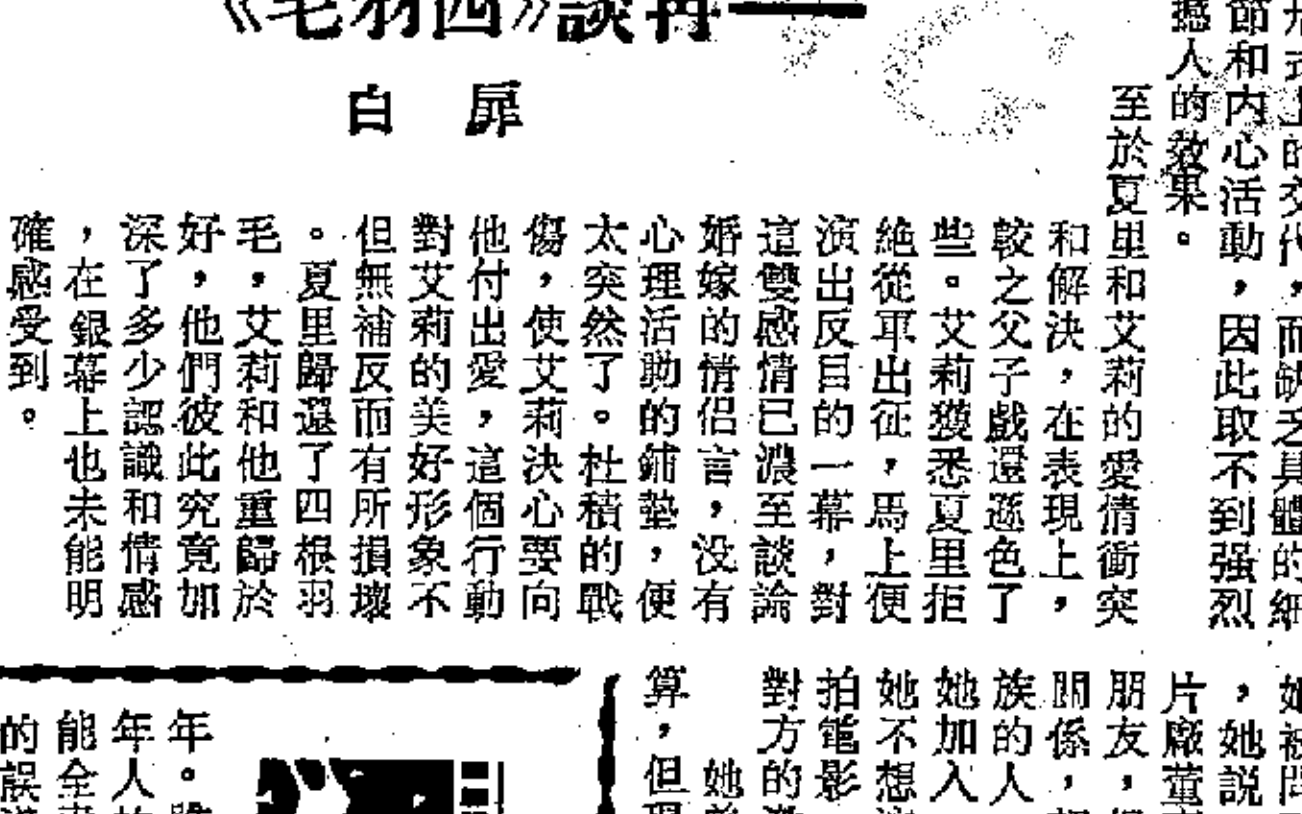
卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



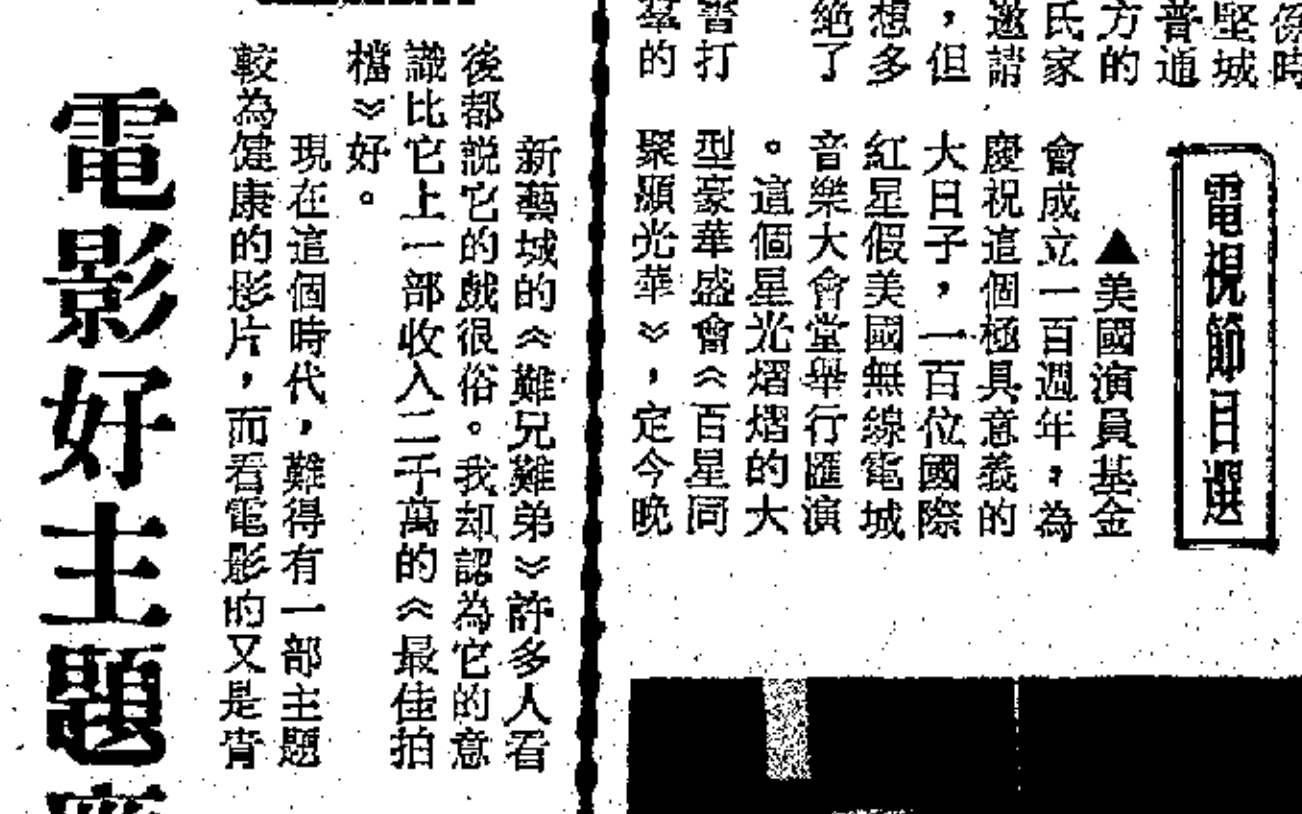
阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



阿帆在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加徹底地進行改進。



白屏在評論了卡比奧的表現後，建議她應該更加重敘述，並劃刻於疏。



何其曼在評論了卡比奧的表現後，建議她應該重新包裝電影主題。



卡比奧在「新秀歌賽」中表現出色。



# 八卦與二進制編碼



謝永成

提起「八卦」，人們就會聯想到《易經》。《易經》是中國的一部古老經典，它不僅是中國傳統文化的重要組成部分，也是中國哲學、科學、藝術、宗教等領域的重要基礎。在《易經》中，八卦是基本的組成單位，它們由陰陽兩爻組成，分別代表天、地、人、火、水、風、雷、山等自然現象。在現代科學中，二進制編碼是計算機科學的基礎，它由0和1組成，分別代表開和關、有和無等狀態。有趣的是，八卦和二進制編碼之間存在着驚人的相似性。八卦的陰陽兩爻與二進制的0和1一一对應，八卦的組合方式與二進制的組合方式也完全一致。這說明，八卦不僅是中國傳統文化的瑰寶，也是人類認識自然、認識世界的智慧結晶。

## 集錦

有希望的治癌新途徑

北京地壇醫院內，一位中年男子正接受著一項新的治療。他面帶微笑，顯得很有信心。這名男子名叫張某，患有晚期肺癌，經過多次化療和放療後，病情並未見好轉。最近，他聽說了地壇醫院內正在進行的「中藥輔助治療」，便慕名而來。張某表示，他對這項治療充滿了信心，希望能夠通過這種方式延長生命，提高生活質量。地壇醫院內，這項治療正在如火如荼地進行著。據悉，這項治療是由多位名醫聯合研發的，旨在通過中藥的獨特療效，輔助化療和放療，達到殺死癌細胞、增強免疫力、減輕副作用的目的。目前，已有數十名患者參與了這項治療，初步效果顯示，該治療對延緩癌細胞生長、提高患者生存率具有顯著作用。地壇醫院院長表示，這項治療的推出，為廣大癌症患者提供了新的希望，也為中醫藥在現代醫學中的應用提供了新的思路。

## 熊貓為什麼日漸稀少

熊貓為什麼日漸稀少？這是一個值得我們深思的問題。熊貓作為我國特有的珍稀物種，其數量在近年來呈現出明顯的下降趨勢。造成熊貓數量減少的原因是多方面的。首先，森林面積的減少是導致熊貓數量下降的主要原因。熊貓主要棲息在高山深林之中，隨著森林的砍伐和破壞，熊貓的棲息地不斷縮小，食物來源也日益減少。其次，非法捕殺也是導致熊貓數量下降的重要原因。由於熊貓皮草和骨骼具有藥用價值，一些不法之徒為了牟取暴利，不惜以身試法，非法捕殺熊貓。此外，疾病和自然災害也是導致熊貓數量下降的因素之一。為了保護熊貓這一珍稀物種，我國政府採取了一系列措施。首先，加強了對森林資源的保護，嚴厲打擊非法砍伐行為，確保熊貓的棲息地得到有效保護。其次，加強了對熊貓的巡邏和保護，嚴厲打擊非法捕殺行為，確保熊貓的安全。此外，還開展了熊貓人工繁育工作，通過科學的方法，增加熊貓的數量。目前，熊貓的數量已經開始有所回升，但我們仍需保持警惕，繼續加強對熊貓的保護工作，確保這一珍稀物種能夠繁榮興盛。

## 息氣活生有要演表談晉謝

謝晉的演藝事業，是中國電影史上的一段佳話。他不僅是一位出色的演員，更是一位傑出的導演。謝晉的電影作品，如《紅高粱》、《芙蓉鎮》等，都取得了巨大的成功，深受觀眾喜愛。謝晉的演藝事業之所以能夠取得如此成就，是因為他具備了極強的藝術造詣和敏銳的社會洞察力。他能夠將個人的情感和對社會的觀察融入到作品中，使作品具有強烈的藝術感染力和社會現實意義。謝晉的去世，是中國電影界的一大損失。他的去世，讓我們失去了一位偉大的藝術家，也讓我們失去了一位優秀的導師。但是，謝晉的精神和作品將永遠留在我們心中，繼續發光發熱。

## 中國人口普查費用知多少

中國人口普查費用知多少？這是一個值得我們關注的問題。根據最新的數據顯示，中國人口普查的費用已經達到了一個驚人的數字。據悉，中國人口普查的費用包括人力成本、物資成本、宣傳成本等。其中，人力成本是人口普查費用中的最大頭，因為人口普查需要大量的工作人員進行戶口調查和數據統計。此外，物資成本和宣傳成本也是人口普查費用中的重要組成部分。人口普查費用的增加，反映了中國人口規模的龐大和人口結構的複雜。為了確保人口普查的準確性和完整性，政府需要投入大量的資金進行人口普查工作。這也提醒我們，人口普查是一項非常重要的工作，需要我們給予高度重視和全力支持。

## 我國供養老人方式受到讚揚

我國供養老人方式受到讚揚。隨著人口老龄化的加劇，如何供養老人已經成為社會關注的焦點。我國政府採取了一系列措施，加強對老人的供養和保障。首先，政府建立了完善的社會養老體系，包括社會養老院、社區養老中心等，為老人提供基本的養老服務。其次，政府鼓勵家庭成員履行養老義務，通過家庭成員的關心和照料，確保老人的生活質量。此外，政府還開展了多種形式的養老活動，如老人節、老人義演等，增強老人之間的交流與聯繫。這些措施得到了社會各界的廣泛讚揚和肯定。我們相信，在政府的共同努力下，老人的生活將會更加幸福和美好。

## 故土

陳昌生

故土，是每個人的心靈歸宿。它不僅是我們的出生地，更是我們成長的地方。在故土，我們度過了最美好的童年時光，也見證了祖國的繁榮興盛。故土，是我們的精神家園，它給予我們力量和勇氣，讓我們在異鄉也能感受到家的溫暖。在故土，我們學會了愛，學會了責任，學會了如何面對困難和挑戰。故土，是我們永遠的牽掛，無論我們走到哪裡，它都深深烙印在我們的心底。我們愛故土，我們愛祖國，我們愛這個繁榮興盛的時代。我們將繼續為故土的繁榮和祖國的強大而努力奮鬥。

## 夜半回家

夜半回家，是一種特殊的體驗。它讓人感到一種莫名的恐懼和不安，也讓人感到一種莫名的興奮和刺激。在夜半回家時，你會發現街道變得格外安靜，只有幾聲遠處的狗吠聲和幾聲遠處的車鈴聲。你會發現，那些平時司空見慣的事物，在夜半時分顯得格外詭異和神秘。你會發現，那些平時熟悉的人，在夜半時分顯得格外陌生和可怕。夜半回家，是一種對自我的挑戰，也是一種對未知的探索。它讓我們看到了自己的內心，也讓我們看到了世界的另一面。夜半回家，是一種獨特的經歷，它將永遠留在我們的記憶中。

## 彼得與狗

彼得與狗，這是一個關於愛和友情的故事。彼得是一個善良、勇敢的小男孩，他有一隻忠實的朋友——一隻名叫「彼得」的小狗。彼得和「彼得」之間的友誼，是建立在相互信任和相互關愛基礎上的。彼得總是照顧「彼得」，給它吃好吃的，陪它玩遊戲。而「彼得」也總是陪伴著彼得，保護他，給他帶來快樂。彼得和「彼得」的故事，在社區裡傳頌著，大家都為他們的友誼感到欽佩。彼得和「彼得」的故事告訴我們，愛和友誼是世界上最美好的東西，它們能夠讓我們感到幸福和快樂，也能夠讓我們變得更加堅強和勇敢。

## 林說小

林說小，這是一個關於成長和探索的故事。林說小是一個好奇心旺盛的小男孩，他總是對世界充滿了探索的欲望。他喜歡問問題，喜歡思考，喜歡嘗試新事物。林說小的故事告訴我們，成長是一個不斷探索的過程，我們需要保持一顆好奇的心，不斷學習，不斷進步。林說小的故事也告訴我們，探索是一項勇敢的事業，我們需要克服困難，勇往直前。林說小的故事，將永遠留在我們的心中，激勵我們不斷前行。

## 幸福在誰家

幸福在誰家？這是一個值得我們思考的問題。幸福並不在別處，幸福就在我們自己的家中。幸福是一種感覺，是一種心境，它需要我們用心去感受和創造。在我們的家中，我們有親人，有愛人，有孩子，我們有彼此關心和照顧。在我們的家中，我們有溫馨的氛圍，有美好的回憶，有共同的夢想。幸福就在我們的家中，就在我們的生活中。我們應該珍惜我們的家庭，愛我們的家人，為我們的家庭創造更多的幸福和美好。

# 北嶽恒山雄奇險峻



上圖：懸空寺建於北魏年間。古寺凌空，別具氣勢。下圖：北嶽雄奇的北嶽恒山。

北嶽恒山，位於山西省代縣，是五嶽之一。它以其雄奇險峻的山勢和悠久的歷史文化而著稱。恒山的主峰「常安山」海拔2017米，山勢陡峭，峰巒疊嶂。恒山的山頂有一座古老的廟宇——懸空寺，它建於北魏年間，是中國四大懸空寺之一。懸空寺的建築風格獨特，它巧妙地利用山勢，將廟宇建在懸崖峭壁之上，顯得格外壯麗和神奇。恒山的山頂還有一座古老的觀音廟，它也是恒山的重要景點之一。恒山的山頂還有一座古老的烽火台，它見證了恒山悠久的歷史和燦爛的文化。恒山的山頂還有一座古老的石碑，它記錄了恒山的歷史和現狀。恒山的山頂還有一座古老的石碑，它記錄了恒山的歷史和現狀。恒山的山頂還有一座古老的石碑，它記錄了恒山的歷史和現狀。

## 旅遊廣告

目的地	行程	費用
泰山、瀋陽、鞍山	3天2夜	\$1,500
泰山、瀋陽、鞍山	4天3夜	\$2,000
泰山、瀋陽、鞍山	5天4夜	\$2,500
泰山、瀋陽、鞍山	6天5夜	\$3,000
泰山、瀋陽、鞍山	7天6夜	\$3,500
泰山、瀋陽、鞍山	8天7夜	\$4,000
泰山、瀋陽、鞍山	9天8夜	\$4,500
泰山、瀋陽、鞍山	10天9夜	\$5,000
泰山、瀋陽、鞍山	11天10夜	\$5,500
泰山、瀋陽、鞍山	12天11夜	\$6,000

## 旅遊廣告

目的地	行程	費用
泰山、瀋陽、鞍山	3天2夜	\$1,500
泰山、瀋陽、鞍山	4天3夜	\$2,000
泰山、瀋陽、鞍山	5天4夜	\$2,500
泰山、瀋陽、鞍山	6天5夜	\$3,000
泰山、瀋陽、鞍山	7天6夜	\$3,500
泰山、瀋陽、鞍山	8天7夜	\$4,000
泰山、瀋陽、鞍山	9天8夜	\$4,500
泰山、瀋陽、鞍山	10天9夜	\$5,000
泰山、瀋陽、鞍山	11天10夜	\$5,500
泰山、瀋陽、鞍山	12天11夜	\$6,000







